

## DE

**USB-C auf HDMI und VGA Adapter IAD 1017-1**

Mit dem Adapter IAD 1017-1 USB-C auf HDMI & VGA können Sie Ihr Notebook an einen HDMI-Bildschirm anschließen und kristallklare Videos in 4K Ultra HD mit Auflösungen von bis zu 3840 x 2160 bei 60 Hz genießen. Der Adapter USB-C auf VGA dient zum Anschließen von VGA-fähigen Fernsehern, Monitoren oder Beamern an den USB-C-Port Ihres MacBooks, Chromebooks oder Windows-Notebooks.

Der Adapter ist gleich nach dem Auspacken Plug-and-Play-fähig. Schließen Sie ihn einfach an den USB-C-Port Ihres MacBooks, Chromebooks oder Windows-Notebooks an. Es werden keine Treiber benötigt. Der Adapter ist mit allen Betriebssystemen kompatibel.

**Technische Daten**

- Eingang USB 3.1 Typ-C
- 1 x Ausgang HDMI 2.0 mit Auflösungen bis zu (3840 x 2160) 4K bei 60 Hz
- 1 x Ausgang VGA mit Auflösungen bis zu 1920 x 1080p bei 60 Hz
- Plug and Play – keine Treibersoftware erforderlich
- Integriertes USB-Kabel, Typ-C, 15 cm
- Kompaktes Aluminiumdesign

## Kompatibilität

Unterstützte Betriebssysteme: MS Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 und später, Windows Server 2003 / 2008 / 2012 / 2016 und später, (alle 32- und 64-Bit-Versionen der Windows-Betriebssysteme werden unterstützt), Mac OS X 10.4.x und höher.

## Konformitätshinweis

Der Betrieb des Geräts (der Geräte) kann durch starke statische, elektrische oder hochfrequente Felder (z.B. durch Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellengeräte oder elektrostatische Entladungen) beeinträchtigt werden. Wenn dies eintritt, versuchen Sie, den Abstand zum störenden Gerät zu erhöhen.

## Entsorgung

Das Symbol, auf dem eine durchgestrichene Mülltonne zu sehen ist, bedeutet, dass Sie das Gerät nicht im Hausmüll entsorgen dürfen; bringen Sie es stattdessen zu einer Annahmestelle für elektrische und elektronische Geräte. Informationen über lokale Annahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Kommunalbehörde, einem Wertstoffhof oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben. Die separate Annahme und das Recycling von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten verhindern, dass darin enthaltene Schadstoffe die menschliche Gesundheit gefährden und die Umwelt verschmutzen.

## EN

**USB-C to HDMI and VGA Adapter IAD 1017-1**

With the adapter IAD 1017-1 USB-C to HDMI & VGA you can connect your notebook to an HDMI display for crystal clear 4K Ultra HD video with resolutions up to 3840x2160@60Hz. The USB-C to VGA Adapter lets you connect a TV, monitor or projector that uses VGA to the USB-C port of your MacBook, Chromebook or Windows notebook.

The adapter is fully Plug & Play out of the box. Simply plug the adapter into the USB-C port of your MacBook, Chromebook or Windows notebook, no drivers needed. The adapter is compatible with all operating systems.

## EN

**USB-C to HDMI and VGA Adapter IAD 1017-1**

With the IAD 1017-1 USB-C to HDMI & VGA Adapter you can connect your notebook to an HDMI display for crystal clear 4K Ultra HD video with resolutions up to 3840x2160@60Hz. The USB-C to VGA Adapter lets you connect a TV, monitor or projector that uses VGA to the USB-C port of your MacBook, Chromebook or Windows notebook.

The adapter is fully Plug & Play out of the box. Simply plug the adapter into the USB-C port of your MacBook, Chromebook or Windows notebook, no drivers needed. The adapter is compatible with all operating systems.

**Specifications**

- USB 3.1 Type-C input
- 1 x HDMI 2.0 output with resolutions up to (3840x2160)4K@60Hz,
- 1 x VGA output with resolutions up to 1920x1080p@60Hz,
- Plug & Play, no driver software required
- Integrated USB Type-C Cable 15 cm
- Compact, aluminum design

## Compatibility

Supported OS: MS Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 and later, Windows Server 2003 / 2008 / 2012 / 2016 and later, (supported are all 32- and 64-bit Windows OS versions), Mac OS X 10.4.x and higher.

## Conformity notice

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or highfrequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges).If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

## Disposal

The crossed-out wheelee-bin symbol means that you may not dispose of this product together with general household waste; instead, take it to a recycling point for electrical and electronic equipment.

For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product. The separate collection and recycling of used items of electrical and electronic equipment prevents any harmful substances they contain from harming human health and polluting the environmen

## IT

**Adattatore da USB-C a HDMI & VGA IAD 1017-1**

Con l'adattatore IAD 1017-1 da USB-C a HDMI & VGA è possibile collegare il proprio notebook a un display HDMI per ottenere video nitidissimi in 4K Ultra HD con risoluzioni fino a 3840 x 2160@60 Hz. L'adattatore da USB-C a VGA ti consente di connettere per la ricarica una TV, un monitor o un proiettore che usa la porta da VGA a USB-C del tuo MacBook, Chromebook o notebook Windows.

L'adattatore risulta completamente Plug & Play non appena lo si tira fuori dalla scatola. È sufficiente connettere l'adattatore alla porta USB-C del proprio MacBook, Chromebook o notebook Windows, non sono necessari software driver. L'adattatore è compatibile con tutti i sistemi operativi.

## Specifiche

- Ingresso USB 3.1 di tipo C
- 1 x uscita HDMI 2.0 con risoluzioni fino a (3840 x 2160) 4K@60 Hz
- 1 x uscita VGA con risoluzioni fino a 1920 x 1080p@60 Hz
- Sistema Plug & Play, non sono richiesti software driver
- Cavo USB di tipo C integrato da 15 cm
- Design compatto in alluminio

## Compatibilità

Sistemi operativi supportati: MS Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 e versioni successive, Windows Server 2003 / 2008 / 2012 / 2016 e versioni successive, (sono supportate tutte le versioni del sistema operativo Windows a 32 e 64 bit), Mac OS X 10.4.x e versioni più sofisticate.

## Nota di conformità

Il funzionamento del dispositivo (uno o più) può essere influenzato da forti campi statici, elettrici o ad alta frequenza (impianti radio, cellulari, microonde, scariche elettrostatiche). Se ciò si verifica, provare ad aumentare la distanza dai dispositivi che causano l'interferenza.

## Smaltimento

Il simbolo del bidone dei rifiuti mobile contrassegnato da una croce indica che il prodotto non può essere smaltito assieme ai normali rifiuti domestici; al contrario, occorre portarlo presso un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici.

Per maggiori informazioni sui centri di riciclaggio locali, si prega di contattare le autorità locali, le strutture municipali o l'azienda dalla quale si è acquistato il prodotto. La raccolta differenziata e il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici usati impedisce che le sostanze nocive in essi contenute possano nuocere alla salute delle persone e inquinare l'ambiente

## ES

**USB-C a adaptador HDMI y VGA IAD 1017-1**

Con el adaptador IAD 1017-1 USB-C a HDMI y VGA podrá conectar el portátil a una pantalla HDMI para vídeos 4K Ultra HD de gran nitidez con resoluciones de hasta 3840 x 2160@60 Hz. El adaptador USB-C a VGA le permitirá conectar un televisor, monitor o proyector que utilice VGA al puerto USB-C de su MacBook, Chromebook o portátiles Windows para cargarlo.

El adaptador consta de un fácil sistema Plug & Play. Sencillyamente, conecte el adaptador al puerto USB-C de su MacBook, Chromebook o portátil Windows, sin necesidad de controladores. El adaptador es compatible con todos los sistemas operativos.

## Especificaciones

- Entrada USB 3.1 tipo C
- 1 salida HDMI 2.0 con resoluciones de hasta (3840 x 2160) 4K@60 Hz
- 1 salida VGA con resoluciones de hasta 1920 x 1080p@60 Hz
- Plug & Play, no se requiere ningún controlador
- Cable USB tipo-C integrado de 15 cm
- Diseño compacto de aluminio

## Compatibilidad

Sistemas operativos compatibles: MS Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 y posteriores, Windows Server 2003 / 2008 / 2012 / 2016 y posteriores, (compatible con todas las versiones del sistema operativo Windows de 32 y 64 bits), Mac OS X 10.4.x y superiores.

## Aviso de conformidad

El funcionamiento del dispositivo (los dispositivos) puede verse afectado por fuertes campos estáticos, eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas y descargas electrostáticas). Si esto sucede, intente aumentar la distancia con respecto a los dispositivos que ocasionan la interferencia.

## Eliminación

El símbolo del cubo de basura con ruedas tachado significa que no puede deshacerse de este producto junto con los residuos domésticos generales; en vez de ello, debe llevarlo a un punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Para consultar la información relativa a los puntos locales de reciclaje, póngase en contacto con la autoridad local, el lugar de esparcimiento cívico o la empresa donde compró el producto. La recogida selectiva y el reciclado de artículos usados de equipos eléctricos y electrónicos impide que las sustancias nocivas que estos contengan dañen la salud humana y contaminen el medio ambiente

## FR

**Adaptateur USB-C vers HDMI & VGA IAD 1017-1**

L'adaptateur IAD 1017-1 USB-C vers HDMI & VGA vous permet de connecter votre Notebook à un écran HDMI et de profiter de vidéos 4K Ultra HD ultra définies avec des résolutions pouvant aller jusqu'à 3 840 x 2 160@60 Hz. L'adaptateur USB-C vers VGA vous permet de brancher une TV, un moniteur ou un projecteur compatible VGA à un port USB-C de votre MacBook, Chromebook ou Windows Notebook.

L'adaptateur est entièrement plug & play. Branchez simplement l'adaptateur sur le port USB-C de votre MacBook, Chromebook, Windows Notebook, aucun pilote n'est requis. L'adaptateur est compatible avec tous les systèmes d'exploitation.

## Caractéristiques

- Entrée USB 3.1 type C
- 1 x sortie HDMI 2.0 avec résolutions jusqu'à (3840 x 2160) 4K@60 Hz
- 1 x sortie VGA avec résolutions jusqu'à 1920x1 080p@60 Hz
- Plug & Play, aucun pilote requis
- Câble USB type C de 15 cm inclus
- Conception compacte en aluminium

## Compatibilité

Systèmes d'exploitation pris en charge : MS Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 et versions ultérieures, Windows Server 2003 / 2008 / 2012 / 2016 et versions ultérieures, (toutes les versions des systèmes d'exploitation Windows 32 et 64 bits sont prises en charge), Mac OS X 10.4.x et versions supérieures.

## Avis de conformité

Le bon fonctionnement de l'appareil (des appareils) peut être compromis par la présence de forts champs statiques, électriques ou hautes fréquences (installations radio, téléphones portables, micro-ondes, décharges électrostatiques). Dans ce cas, tentez d'éloigner le produit des appareils à l'origine des interférences.

## Mise au rebut

Le pictogramme de la poubelle barrée signifie que vous ne devez pas éliminer ce produit avec les déchets domestiques généraux. Déposez-le plutôt dans un point de recyclage pour équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur les points de recyclage locaux, contactez votre autorité locale, la déchetterie locale ou le magasin où vous avez acheté ce produit. Le tri et le recyclage des éléments usagés des équipements électriques et électroniques évitent que les substances nocives qu'ils contiennent ne nuisent à la santé humaine et ne polluent l'environnement.

## HU

**USB-C – HDMI és VGA adapter IAD 1017-1**

Az IAD 1017-1 USB-C – HDMI és VGA adapter használatával notebookját egy HDMI-kijelzőhöz csatlakoztathatja a kristálytiszta, 60 Hz-en akár 3840 x 2160 pixel felbontású 4K Ultra HD videóhoz. Az USB-C – VGA adapter lehetővé teszi, hogy a VGA-t használó TV-t, monitort vagy projektort összekösse a MacBook, Chromebook vagy Windows rendszerű notebook USB-C portjával.

Az adapter a dobozból kivéve azonnal használható. Egyszerűen dugja be az adaptert a MacBook, Chromebook vagy Windows laptop USB-C csatlakozójába, nincs szükség semmilyen illesztőprogramra. Az adapter valamennyi operációs rendszerrel kompatibilis.

## Specifikációk

- USB 3.1 C-típusú bemenet
- 1 db HDMI 2.0 kimenet legfeljebb 4K (3840 x 2160 pixel) teljesítménnyel, 60 Hz
- 1 db VGA kimenet legfeljebb 1920 x 1080 pixel felbontással, 60 Hz
- Plug & Play, illesztőprogram nem szükséges
- Integrált USB C-típusú kábel, 15 cm
- Kompakt, alumínium kialakítás

## Kompatibilitás

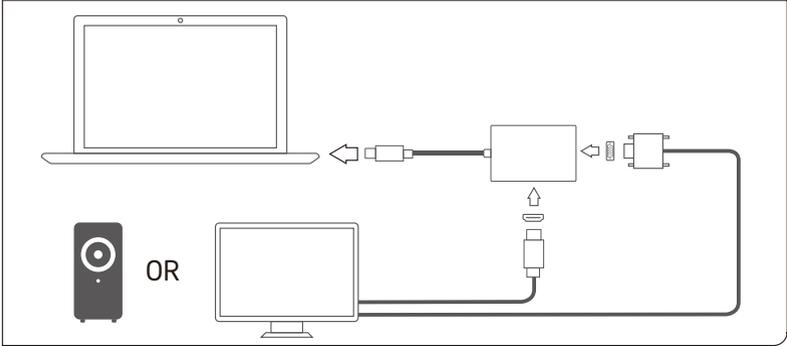
Támogatott operációs rendszerek: MS Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 és újabb verziók, Windows Server 2003 / 2008 / 2012 / 2016 és újabb verziók, (valamennyi 32 és 64 bites Windows operációs rendszer támogatott), Mac OS X 10.4.x és magasabb verzió.

## Megfelelőségi nyilatkozat

Az eszköz(ök) működését befolyásolhatják az erős statikus, elektromos vagy magas frekvenciájú mezők (rádiókészülékek, mobiltelefonok, mikrohullámú eszközök, elektrosztatikus kisülések). Ilyen esetben próbálja messzebb vinni az interferenciát okozó eszköztől.

## Hulladékkezelés

Az áthúzott keresek kuka szimbólum azt jelenti, hogy ez a termék nem dobható ki az általános háztartási hulladékkal, ehelyett el kell szállítani egy elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozó üzembe. Újrahasznosító pontokra vonatkozó információkat a helyi hatóságoktól, közigazgatási hatóságoktól vagy attól a létesítménytől kaphat, ahol a terméket vásárolta. A használt elektromos és elektronikai termékek elküldöttét gyűjtésével megakadályozható, hogy a bennük található káros anyagok egészségkárosodást okozzanak, vagy szennyezzék a környezetet



## NL

### USB-C naar HDMI & VGA adapter IAD 1017-1

Met de IAD 1017-1 USB-C naar HDMI & VGA adapter kunt u uw notebook verbinden met een HDMI-display voor superscherpe 4K Ultra HD video met resoluties tot 3840 x 2160@60 Hz. Met de USB-C naar VGA adapter kunt u een tv, monitor of projector die gebruikmaakt van VGA op de USB-C-poort van uw MacBook, Chromebook of Windows-notebooks aansluiten.

De adapter wordt volledig plug & play geleverd. Sluit de adapter eenvoudig aan op de USB-C-poort van uw Macbook, Chromebook of Windows-notebook, geen stuurprogramma’s nodig. De adapter is compatibel met alle besturingssystemen.

#### Specificaties

- USB 3.1 Type-C ingang
- 1 x HDMI 2.0 uitgang met resoluties tot (3840 x 2160) 4K@60 Hz
- 1 x VGA-uitgang met resoluties tot 1920 x 1080p@60 Hz
- Plug & Play, geen stuurprogramma’s vereist
- Geïntegreerde USB Type-C kabel 1,5 cm
- Compact, aluminium ontwerp

#### Compatibiliteit

Ondersteunde OS: MS Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 en later, Windows Server 2003 / 2008 / 2012 / 2016 en later, (alle 32- en 64-bit Windows besturingssystemen worden ondersteund), Mac OS X 10.4.x en hoger.

#### Conformiteitsverklaring

De bediening van het apparaat (de apparaten) kan worden verstoord door sterke statische, elektrische of hoge frequentievelden (radio-installaties, mobiele telefoons, magnetrons, elektrostatische ontladingen). Als dit optreedt, moet u de afstand tussen de apparatuur die de storing veroorzaaken, vergroten.

#### Weggooiën

Het symbool van de doorkruiste afvalcontainer betekent dat u dit product niet samen met uw huisvuil mag weggooiën. In plaats hiervan dient u het in te leveren bij een recyclingstation voor elektrische en elektronische apparatuur. Voor informatie over lokale recyclingpunten, neem contact op met uw lokale autoriteit, een milieupark of

het bedrijf waar u dit product heeft gekocht. De gescheiden inzameling en recycling van afgedankte onderdelen van elektrische en elektronische apparatuur voorkomt dat schadelijke stoffen uit deze producten schade toebrengen aan de menselijke gezondheid en het milieu verontreinigen

## PL

### Adapter USB C na HDMI i VGA IAD 1017-1

Za pomocą adaptera IAD 1017-1 USB C na HDMI i VGA można podłączyć notebook do wyświetlacza HDMI, aby uzyskać krystalicznie czysty obraz 4K Ultra HD w rozdzielczości do 3840 x 2160 przy 60 Hz. Adapter USB C na VGA umożliwia podłączenie telewizora, monitora lub projektora korzystającego ze złącza VGA do portu USB C w MacBooku, Chromebooku lub notebooku z systemem Windows.

Adapter jest w pełni gotowy do użycia po wyjęciu z pudełka. Wystarczy podłączyć adapter do portu USB-C Macbooka, Chromebooka lub notebooka z systemem Windows, bez konieczności instalowania sterowników. Adapter jest zgodny z wszystkimi systemami operacyjnymi.

#### Specyfikacja

- Wejście USB 3.1 Typu C
- 1 x wyjście HDMI 2.0 dla rozdzielczości do (3840 x 2160) 4K przy 60 Hz
- 1 x wyjście VGA dla rozdzielczości do 1920 x 1080p przy 60 Hz
- Gotowe do użycia, nie są wymagane sterowniki
- Zintegrowany kabel USB typu C, 1,5 cm
- Kompaktowa, aluminiowa konstrukcja

#### Zgodność

Obsługiwane systemy operacyjne: MS Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 i nowsze, Windows Server 2003 / 2008 / 2012 / 2016 i nowsze, (obsługiwane są wszystkie 32- i 64-bitowe wersje systemu operacyjnego Windows), Mac OS X 10.4.x i nowsze.

#### Deklaracja zgodności

Działanie urządzenia (urządzeń) może być zakłócone przez oddziaływanie silnych pól statycznych, elektrycznych i o wysokiej częstotliwości (radio, telefony komórkowe, mikrofalówki, wyładowania elektrostatyczne). Jeśli taka sytuacja będzie miała miejsce, spróbuj zwiększyć odległość od urządzeń generujących zakłócenia.

#### Utylizacja

Przekreślony symbol pojemnika na odpady oznacza, że nie można wyrzucić tego produktu razem z odpadami z gospodarstw domowych; należy zabrać go do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby uzyskać informacje dotyczące lokalnych punktów recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, odwiedzić stronę punktu zbiórki odpadów lub firmę, w której zakupiono niniejszy produkt. Selektywna zbiórka i recykling zużytych elementów wyposażenia elektrycznego i elektronicznego uniemożliwiają substancjom w nich zawartym szkodzenie zdrowiu ludzkiemu oraz zanieczyszczenie środowiska.

## PT

### Adaptador USB-C para HDMI e VGA IAD 1017-1

Com o adaptador IAD 1017-1 USB-C para HDMI e VGA, pode ligar o seu notebook a um ecrã HDMI para uma reprodução perfeita de vídeo 4K Ultra HD com resoluções de até 3840 x 2160 a 60 Hz. O adaptador USB-C para VGA permite-lhe ligar uma TV, monitor ou projetor que usa VGA à porta USB-C no seu MacBook, Chromebook ou Windows notebook.

O adaptador adota totalmente o conceito Plug & Play. Basta ligar o adaptador à porta USB-C do seu MacBook, Chromebook ou notebook Windows, sem necessidade de controladores. O adaptador é compatível com todos os sistemas operativos.

#### Especificações

- Entrada USB 3.1 Tipo C
- 1 saída HDMI 2.0 com resoluções de até (3840 x 2160) 4K a 60 Hz
- 1 saída VGA com resoluções até 1920 x 1080 p a 60 Hz
- Plug & Play, sem necessidade de controlador de software
- Cabo USB Tipo C integrado de 1,5 cm
- Design compacto, em alumínio

#### Compatibilidade

Sistemas operativos suportados: MS Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 e posteriores, Windows Server 2003 / 2008 / 2012 / 2016 e posteriores, (são suportadas todas as versões do Windows de 32 e 64 bits), Mac OS X 10.4.x e superior.

#### Aviso de conformidade

O funcionamento do dispositivo (dos dispositivos) poderá ser afetado por campos estáticos, elétricos ou por altas frequências fortes (instalações de rádio, telemóveis, micro-ondas, descargas eletrostáticas). Se isto ocorrer, tente aumentar a distância em relação aos dispositivos causadores da interferência.

#### Eliminação

O símbolo do caixote do lixo com uma cruz significa que não deve eliminar este produto juntamente com o lixo doméstico comum. Em vez disso, coloque-o num ponto de reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Para mais informações sobre os centros de reciclagem locais, contacte as entidades locais, os pontos de recolha ou o revendedor onde adquiriu este produto. A recolha separada e reciclagem de itens usados de equipamento elétrico e eletrónico evitam que quaisquer substâncias perigosas que contenham possam colocar em perigo a saúde e poluir o ambiente

## SE

### USB-C till HDMI och VGA adapter IAD 1017-1

Med IAD 1017-1 USB-C till HDMI- och VGA-adaptern kan du ansluta din bärbara dator till en HDMI-skärm för kristallklar 4K Ultra HD-video med upplösningar upp till 3840 x 2160 vid 60 Hz. USB-C till VGA-adaptern låter dig ansluta en TV, bildskärm eller projektor som använder VGA till USB-C-porten på din MacBook, Chromebook eller bärbara dator med Windows.

Adaptern är helt plug-and-play från början. Sätt bara i adaptern i USB-C-porten på din MacBook, Chromebook eller bärbara dator med Windows, inga drivrutiner behövs. Adaptern är kompatibel med alla operativsys-tem.

#### Specifikationer

- USB 3.1 typ-C-ingång
- 1 x HDMI 2.0-utgång med upplösningar upp till (3840 x 2160) 4K@60 Hz
- 1 x VGA-utgång med upplösningar upp till 1920 x 1080p vid 60 Hz
- Plug-and-play, ingen drivrutin behövs
- Integrerad USB typ-C kabel, 1,5 cm
- Kompakt aluminiumdesign

#### Kompatibilitet

Operativsystem som stöds: MS Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 och senare, Windows Server 2003 / 2008 / 2012 / 2016 och senare, (alla 32-bitars- och 64-bitarsversioner av operativsystemet Windows stöds), Mac OS X 10.4.x och högre.

#### Information om överensstämmelse

Enheten (eller enheterna) kan påverkas av starka statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radioapparater, mobiltelefoner, mikrovågor, elektrostatiska urladdningar). Om detta händer ska du försöka öka avståndet till enheterna som orsakar störningen.

#### Kassering

Symbolen med den överstrukna soptunnan betyder att du inte får slänga produkten bland vanligt hushållsavfall; den ska slängas i behållare för elektroniskt avfall. För information om lokala återvinningsstationer, kontakta din lokala myndighet, kommun eller företaget ifrån vilket du köpte produkten. Separat insamling och återvinning av

förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning förhindrar att de skadliga ämnen som den eventuellt innehåller skadar människors hälsa och förorenar miljön

**ISY**

**USB-C auf HDMI und VGA Adapter IAD 1017-1**  
**Imtron GmbH**  
Media-Saturn-Strasse 1  
85053 Ingolstadt  
Germany  
www.imtron.eu  
www.isy-online.eu

